

**Editorial**  
 Ready, set, go! ..... 1  
*Judith Yenigün-Fischer*

**Aktuell - Actuel**  
 Es ist wichtig, dass man Fragen stellt ..... 4  
*Porträt von Christine Holstein*

Erwerbsbeteiligung im Rentenalter ..... 7  
 Taux d'activité à l'âge de la retraite ..... 7  
*Grafik des Monats - Grafique du mois*

Beratung bei individuellen  
 Anlageentscheiden ..... 9  
*Fünf Fragen an Marcel Rumo*

Sicherung des Rentenniveaus?  
 Fehlanzeige ..... 11  
 La garantie du niveau des rentes?  
 Que nenni! ..... 12  
*Kommentar von Eliane Albisser*

**Aus dem Bundeshaus - Palais fédéral**  
 Warum der Umwandlungssatz nicht  
 entpolitisiert wird ..... 13  
 Pourquoi le taux de conversion  
 n'est pas dépolitisé ..... 15  
*Claude Chatelain*

**Pressespiegel - Echos de presse**  
 Des prières payantes ..... 17  
 Beten für Geld ..... 18  
*Judith Yenigün-Fischer*

**Indizes - Indices**  
 The times... ..... 56  
*Kaspar Hohler*

**ASIP-Focus - Focus ASIP**  
 «Hinter tausend Stäben keine Welt» .... 57  
 Entre pusillanimité et barreaux ..... 58  
*Lukas Müller-Brunner*

**Kapitalanlagen - Placements**  
 Growth Investing: Wieso - und weshalb  
 ausgerechnet jetzt? ..... 59  
 Growth Investing: pourquoi -  
 et pourquoi maintenant? ..... 60  
*Tim Garratt*

Die Anlagestrategie ist der  
 entscheidende Faktor ..... 61  
 La stratégie de placement est  
 le facteur déterminant ..... 64  
*Andreas Rothacher, Ueli Sutter*

Managed Futures:  
 Ein Ansatz zur Diversifikation ..... 66  
 Les Managed Futures comme  
 approche de diversification ..... 67  
*Andrew Beer, Simon Frey*

Infrastruktur: Eine Chimäre ..... 69  
 Infrastructure: une chimère ..... 72  
*Roman von Ah*

⚠ Korrelationen, Scheinkorrelationen  
 und Kausalität ..... 74  
 ⚠ Corrélations, corrélations fallacieuses  
 et causalité ..... 76  
*Marcel Metry, Thomas R. Schönbächler*

**Pensionskassenporträt -  
 Portrait caisses de pension**  
 ⚠ Stiftung Auffangeinrichtung BVG ..... 78

**Rechtsfragen - Questions de droit**  
 Informationspflicht und Beratung  
 der Destinatäre ..... 80  
 Devoir d'information et conseil  
 des destinataires ..... 82  
*Kirstin Meier*

**Bundesgerichtsentscheid -  
 Arrêt du tribunal Fédéral**  
 Bei erkennbaren Missverständnissen  
 nachfragen ..... 85  
 Demander des précisions en cas  
 de malentendus reconnaissables ..... 86  
*Marc Hürzeler*

**Leserservice**  
 Stelleninserat ..... 84  
 Fachliteratur ..... 87  
 Vorschau/Impressum ..... 88

⚠ Diese Artikel richten sich speziell an Führungsorgane von Vorsorgeeinrichtungen. Ces articles s'adressent spécialement aux organes de direction des institutions de prévoyance.

**Akzent | Accent**  
**19-55**  
**Sicherheitsdenken  
 und Reserven**  
**Considérations de  
 sécurité et réserves**



Besuchen Sie unsere Website  
[schweizerpersonalvorsorge.ch](http://schweizerpersonalvorsorge.ch)  
 Visitez notre site web  
[prevoyanceprofessionnellesuisse.ch](http://prevoyanceprofessionnellesuisse.ch)